



Átomos para la paz

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <http://www.iaea.org>

In reply please refer to: C2.0

Dial directly to extension: (+431) 2600-22317

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica saluda a los Ministerios de Relaciones Exteriores de sus Estados Miembros y tiene el honor de hacer referencia al inicio de los preparativos para el **programa de cooperación técnica (CT) de 2014-2015**.

Se adjuntan las *Directrices para la planificación y el diseño del programa de cooperación técnica del OIEA*, que establecen el proceso de elaboración de nuevos proyectos para su inclusión en el programa de CT de 2014–2015. Asimismo, en ellas se exponen los criterios que deben cumplir todos los proyectos para asegurar que su calidad a lo largo del programa de CT siempre sea elevada. Los plazos para la planificación, el diseño, la evaluación y la aprobación del programa de CT de 2014–2015 se incluyen al final del documento.

De conformidad con el énfasis hecho por la Secretaría en el logro continuo de mejoras, las directrices adjuntas incorporan las enseñanzas extraídas de los exámenes independientes, las evaluaciones y los informes de auditorías externas, así como de la información obtenida de las partes interesadas, con miras a seguir mejorando la eficacia y eficiencia del programa de CT. También incorporan los esfuerzos por lograr una mayor armonización entre los programas de CT y del presupuesto ordinario.

Teniendo en cuenta el párrafo 9 de la parte dispositiva de la resolución de la Conferencia General del OIEA sobre el fortalecimiento de las actividades de CT del Organismo (GC(55)/RES/11), en el que se acogen con beneplácito los esfuerzos de la Secretaría por racionalizar el número de proyectos de CT a fin de aumentar la eficiencia del programa y crear sinergias entre los proyectos, se han mejorado y simplificado el concepto de proyecto y el proceso de diseño, así como la documentación conexas.

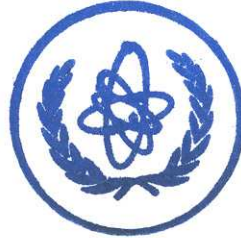
Se invita a los Estados Miembros a presentar sus notas programáticas nacionales (NPN) para el ciclo de CT de 2014–2015, con un número limitado de nuevos conceptos de proyectos nacionales y regionales enunciados por orden de prioridad, lo antes posible y no más tarde del **31 de mayo de 2012**. Se pide a los Estados Miembros que utilicen los modelos de NPN y de concepto de proyecto disponibles en la plataforma de TI del Marco de gestión del ciclo del programa (MGCP), de conformidad con los procedimientos expuestos en las directrices adjuntas.

Convendría que los Estados Miembros utilizaran la asignación para los programas nacionales del Fondo de CT de los ciclos anteriores como cifra presupuestaria de referencia para los nuevos proyectos nacionales del ciclo de 2014–2015. De esta forma se logra un marco de presupuestación realista y los Estados Miembros pueden centrarse en formular propuestas de proyectos amplias y bien integradas que contribuyan a programas nacionales establecidos y que estén en consonancia con el Estatuto del OIEA, la Estrategia de CT y el criterio central de la CT.

Los Estados Miembros pueden obtener más información y asistencia sobre el proceso de elaboración de sus conceptos y propuestas de proyectos para 2014–2015 poniéndose en contacto con sus respectivos oficiales de administración de programas (OAP) en la Secretaría.

La Secretaría pide la cooperación de los Estados Miembros en cuanto al cumplimiento de los plazos indicados en las directrices, de modo que los preparativos para el programa de cooperación técnica de 2014-2015 puedan realizarse de manera oportuna.

La Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Ministerios de Relaciones Exteriores de sus Estados Miembros el testimonio de su distinguida consideración.



17 de enero de 2012

Documentación adjunta: Directrices para la planificación y el diseño del programa de cooperación técnica del OIEA de 2014-2015